

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 14 (1986)  
**Heft:** 52

**Artikel:** En septembre : fête internationale des patois au Val d'Aoste  
**Autor:** C.B.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-241545>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*En septembre*  
**Fête internationale**  
**des**  
**PATOIS**  
**au Val d'Aoste**

Depuis 1980, chaque année, une des 4 communautés de l'aire franco-provençale de part et d'autre de l'arc alpin, organise à tour de rôle une "Fête internationale des Patois".

Cette année, c'est l'ancien et pittoresque bourg d'Etroubles, dans la vallée du Grand-Saint-Bernard, qui accueillera les patoisants savoyards, provençaux, dauphinois, foréziens, etc., et, bien entendu, valdôtains, puisque le patois est encore bien vivant dans les vallées d'Aoste.

Avant la fête elle-même qui se déroulera les samedi 13 et dimanche 14 septembre, l'Assessorat à l'Instruction publique de la région autonome du Val d'Aoste et le Comité des Traditions valdôtaines, animeront plusieurs journées dans les villages de Saint-Oyen, Allein, Saint-Rémy-les-Bosses, etc.: con-

certs, expositions, débats, spectacles, évoqueront l'école d'autrefois, le passage des armées napoléoniennes et du jeune Stendhal qui accompagnait celui qui n'était encore que le Général Bonaparte, les fameux ramoneurs, l'émigration et la diaspora valdôtaines, la civilisation silvo-pastorale, le théâtre populaire en patois, le répertoire choral valdôtain en patois franco-provençal ou alémanique (Walser), etc.

Outre le concours "Cerlogne", réservé aux enfants, deux compétitions sont accessibles à tous les patoisants: le 1<sup>er</sup> concours *Ida Viglino* et le 2<sup>e</sup> concours *René Willien*.

Le gîte et le couvert seront assurés selon les traditions montagnardes.

Information: Fête internationale du Patois, boulevard des Lanciers d'Aoste, 11100 Aoste, Italie.

C.B.